

Primiero, 01.03.2023

Sua Eccellenza Console Generale
Yuji Amamiya
c/o Consolato Generale del Giappone a Milano
Via Privata Cesare Mangili n. 2/4
20121 Milano

S. E. Console Amamiya,

sono una giornalista trentino, collaboro con l'agenzia Associated Press e con media italiani ed esteri. Ho anche un sito web: www.gianangelopistoia.eu. Abito in Trentino nella Valle di Primiero, località sita nel cuore delle Dolomiti dichiarate patrimonio mondiale dell'umanità dall'Unesco.

Ho sempre avuto ottimi rapporti con l'Ambasciata del Giappone in Italia, con il Consolato Generale del Giappone a Milano ed anche con l'Istituto Giapponese di Cultura di Roma.

Assieme abbiamo organizzato alcuni eventi culturali prestigiosi (nel 1999 la mostra su Hokusai a Palazzo Reale di Milano – nel 2001 la IIª edizione del “premio internazionale Luigi Negrelli”) che sicuramente hanno favorito la conoscenza reciproca fra culture diverse ed hanno consolidato i rapporti di amicizia fra il Giappone e l'Italia.

Per realizzare questi eventi ho avuto il piacere di conoscere e collaborare con gli Ambasciatori Hiromoto Seki e Ayashi Achira e con Kyuya Komatsu, già Console Generale del Giappone a Milano e poi Direttore dell'Istituto Giapponese di Cultura di Roma. Questi suoi colleghi, seppure in occasioni diverse, hanno visitato la città di Trento e la Valle di Primiero.

Mi permetto di segnalarLe di seguito un link che attesta la proficua collaborazione scaturita negli scorsi anni fra il sottoscritto e le istituzioni giapponesi in Italia: <https://www.gianangelopistoia.eu/japan-in-italy-screenshots/>

Come Lei saprà, fino al 1° maggio 2023 è allestita al Castello del Buonconsiglio di Trento una interessante mostra dal titolo “Incontri in Giappone”, patrocinata anche da codesto Consolato Generale del Giappone a Milano. Mostra che finora ha riscosso un notevole successo di critica e di pubblico. Molti sono anche gli eventi culturali correlati all'esposizione e raccolti in una rassegna “Tutti pazzi per il Giappone” che racconta non solo la mostra e la collezione giapponese del Castello del Buonconsiglio ma anche il Giappone a tutto tondo attraverso film, laboratori, visite guidate, concerti e incontri (vedere allegata locandina).

Le scrivo per chiederLe se desidera visitare il Trentino. Sarà mia cura organizzare degli incontri istituzionali fra Lei e le più importanti personalità del mondo politico, economico e culturale trentino. Nell'occasione potrà – oltre che visitare la mostra “Incontri in Giappone” e assistere a qualche evento della rassegna “Tutti pazzi per il Giappone” – anche soggiornare per un weekend lungo a Trento e nella incantevole Valle di Primiero.

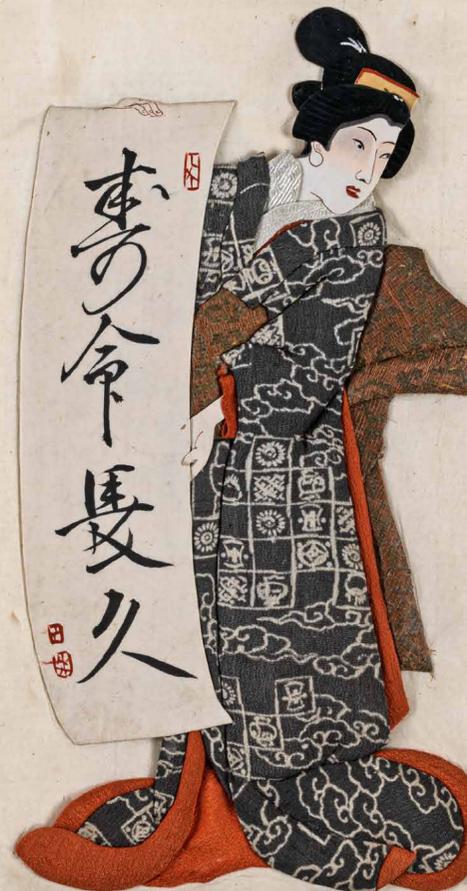
Qualora Lei accolga questa mia proposta informale, mi attiverò affinché il Presidente e l'Assessore alla Cultura della Provincia Autonoma di Trento, Le inviino un invito ufficiale.

In attesa di una Sua spero favorevole risposta, colgo l'occasione per salutarLa cordialmente.

GianAngelo Pistoia

GianAngelo Pistoia
Cellulare: + 39 349 5831154
E-mail: gianangelo.pistoia@gmail.com
Website: www.gianangelopistoia.eu

TUTTI PAZZI PER IL GIAPPONE



TUTTI PAZZI PER IL GIAPPONE

Info e prenotazioni: Servizi educativi del museo 0461 492811 - www.buonconsiglio.it

CINEMA
Solo ex Marangone - ore 20.30 - Ingresso 3 euro
Biglietti on line sul sito www.buonconsiglio.it

Venerdì 24 febbraio "Seti" di Franco Girard, 2007
Venerdì 3 marzo "Si alza il vento" di H. Miyazaki, 2013
di Edward Zwick, 2003
Venerdì 17 marzo "La storia della principessa splendente" di Isao Takahata, 2013
Martedì 21 marzo "Silence" di M. Scorsese, 2017
Martedì 28 marzo "Un affare di famiglia" di Hideo Kobayashi, 2018
Martedì 4 aprile "La viette della signora Také" di Naomi Kawase, 2015
Martedì 11 aprile "Departure" di Y. Takita, 2010

ATTIVITÀ PER FAMIGLIE
ore 15.00 - tariffa 8 euro a nucleo familiare
Domenica 19 febbraio Laboratorio Maschere giapponesi
Domenica 26 febbraio Laboratorio Obi, bamboline giapponesi
Domenica 5 marzo Laboratorio Origami
Domenica 12 marzo Workshop "Volto del Manga" a cura di Luca Manga School
Domenica 19 marzo Laboratorio Sumiagashi
Domenica 26 marzo Laboratorio Kamishibai
Domenica 2 aprile Laboratorio Obi, bamboline giapponesi

APPUNTAMENTI IN MOSTRA
Speciale "Festa della donna" - Mercoledì 8 marzo - ore 17.45
"Bijin. Belle giapponesi" visita tematica con Elisabetta Perini
Sabato 4 e 25 marzo - ore 15.00
Domenica 26 febbraio, 19 marzo, 2 e 15 aprile - ore 11.00
Visite tematiche alla mostra con l'antropologo Shugo Echizawa ed Elisabetta Perini
tariffa (ingresso + visita) 10 euro
Domenica 16 aprile - ore 10.00 e 16.00 Dimostrazione di arti marziali giapponesi con il maestro Atsuko Margoni

JAPANESE WEEK (27 marzo - 2 aprile)
Festeggiamo insieme Hanami! Con una serie di eventi legati alla cultura giapponese, celebriamo insieme il risveglio della primavera.

Lunedì 27.03
ore 17.30 - Biblioteca Comunale di Trento
LA LETTERATURA GIAPPONESE E L'OCCIDENTE: MISHIMA VS NABUOKAMI

Martedì 28.03
ore 20.30 - Castello del Buonconsiglio
SERATA CINEMA: "SILENCE"
film del 2017 di Martin Scorsese
Ingresso 1€
Biglietti acquistabili su https://www.buonconsiglio.it/it/_eventi/tema-serata-cinema-silence

Mercoledì 29.03
ore 17.45 - Castello del Buonconsiglio
INCONTRI IN GIAPPONE
Dialogo in mostra tra Occidente e Oriente con Laura Dal Prà, direttore del museo, e Shugo Echizawa, antropologo giapponese.
tariffa 3 euro - prenotazione obbligatoria
Biglietti acquistabili online su www.buonconsiglio.it

Giovedì 30.03
ore 19.00 - Castello del Buonconsiglio
free entry
LA FILOSOFIA DEL BONSAI
esposizione di piante e dimostrazione

Venerdì 31.03
ore 20.00 - Teatro Sociale
OPERA: HANJO
di Tadashi Hosokawa
Biglietti acquistabili presso il Teatro Sociale di Trento oppure online presso il Consolato Generale del Giappone a Milano (ore 15.00 - 19.00) o (ore 10.15 e 16.00) Studenti 7 €

Sabato 01.04
ore 20.00 - Teatro Sociale
OPERA: HANJO
di Tadashi Hosokawa
Biglietti acquistabili presso il Teatro Sociale di Trento oppure online presso il Consolato Generale del Giappone a Milano (ore 15.00 - 19.00) o (ore 10.15 e 16.00) Studenti 7 €

Sabato 01.04
ore 15.00 - Castello del Buonconsiglio
LABORATORIO SUMINAGASHI
Ingresso 3 € - prenotazione obbligatoria

Domenica 02.04
ore 17.00 - Teatro Sociale
OPERA: HANJO
di Tadashi Hosokawa
Biglietti acquistabili presso il Teatro Sociale di Trento oppure online presso il Consolato Generale del Giappone a Milano (ore 15.00 - 19.00) o (ore 10.15 e 16.00) Studenti 7 €

I visitatori che dal 1 marzo al 30 maggio esibiranno il biglietto dell'opera giapponese Hanjo presso la biglietteria del Castello del Buonconsiglio potranno ottenere un biglietto del museo a tariffa ridotta. Spedimento che si presenterà con il biglietto del Castello del Buonconsiglio alla cassa del Teatro Sociale di Trento otterrà una riduzione sul biglietto per l'opera Hanjo.

COMUNE DEL TRENTO | CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO | IACI | OB | TEATRO SOCIALE | GOVERNAMENTO REGIONALE DEL TRENTO

Gmail GianAngelo Pistoia <gianangelo.pistoia@gmail.com>

Invito per visita Console Yuji Amamiya in Trentino.

SECRETARY OF THE CONSUL GENERAL <segret.cg@ml.mofa.go.jp> 1 marzo 2023 alle ore 15:37
A: GianAngelo Pistoia <gianangelo.pistoia@gmail.com>

Gent.mo Sig. GianAngelo Pistoia

La ringrazio per la Sua email e per la telefonata di poc'anzi.

Ho provveduto a inoltrare la lettera allegata alla Console Generale Aggiunta Dott.ssa Nabeshima.

Come anticipato telefonicamente, Le confermo che il Console Generale Dott. Amamiya Yuji, sta giungendo al termine della Sua missione presso questo Consolato, pertanto purtroppo non potrà visitare il Trentino.

L'insediamento del nuovo/a Console Generale avverrà indicativamente a metà aprile. Sarà la Dott.ssa Nabeshima a presenziare a tutti gli eventi e a fare le trasferte durante questo periodo di transizione.

Cercheremo di comunicarVi quanto prima l'eventuale conferma della visita in Trentino da parte della Dott.ssa Nabeshima.

Resto a disposizione e Le porgo intanto i miei più cordiali saluti.

Carola Confalonieri

Segreteria del Console Generale
Consolato Generale del Giappone
Via Privata C. Mangili 2/4 - 20121 Milano
Tel. 02 6241141 - Fax 02 6597201
Website: www.milano.it.emb-japan.go.jp

Gmail GianAngelo Pistoia <gianangelo.pistoia@gmail.com>

Invito per visita Console Yuji Amamiya in Trentino.

SECRETARY OF THE CONSUL GENERAL <segret.cg@ml.mofa.go.jp> 21 marzo 2023 alle ore 11:45
A: GianAngelo Pistoia <gianangelo.pistoia@gmail.com>

Gent.mo Dott. GianAngelo Pistoia

Mi scuso per l'attesa.

Le comunico che purtroppo, il prossimo Console Generale Dott. Kobayashi Toshiaki, attualmente Console Generale presso Hagatna, non riuscirà a recarsi in Trentino in visita, in quanto assumerà la direzione di questo Consolato il prossimo 13 aprile, e avrà inizialmente numerosi impegni qui a Milano. Anche la Console Generale Aggiunta Dott.ssa Nabeshima per concomitanti impegni non riuscirà a farVi visita nel periodo desiderato.

Speriamo sinceramente in una prossima occasione.

Cordialmente

Carola Confalonieri

Segreteria del Console Generale
Consolato Generale del Giappone
Via Privata C. Mangili 2/4 - 20121 Milano
Tel. 02 6241141 - Fax 02 6597201
Website: www.milano.it.emb-japan.go.jp